



regionálny
operačný
program

MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava



EURÓPSKA ÚNIA

**DODATOK Č. DZ221401201550102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2214012015501 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Lúka
sídlo : Lúka 205, 916 33 Lúka
Slovenská republika
konajúci : Vladimír Vöröš, starosta obce
IČO : 00311758
DIČ : 2021079731
banka : Dexia banka Slovensko a.s. pobočka Nové Mesto nad Váhom
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky
predfinancovanie: 5802825007/5600
refundácia: 5802829008/5600
(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít Projektu a zmena Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 2.2. V čl. 2 Predmet a účel zmluvy sa bod 2.4. nahrádza novým textom, ktorý znie:
- „2.4. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **30.06.2011**. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu ~~nastane~~/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“
- 2.3. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory v znení dodatku č. DZ221401201550101 sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k Dodatku – Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.
- 2.4. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP číslo **Z2214012015501**.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 16-06-2011

Podpis:

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR



Za Prijímateľa v Lúke, dňa: 15.6.2011

Podpis:

Vladimír Vöröš, starosta obce Lúka



Prílohy:

Príloha č. 1 k Dodatku - Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - **PREDMET PODPORY NFP**

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Regenerácia centra obce Lúka	
Kód ITMS	22140120155	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spoluфинанčovany z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	4 Regenerácia sídiel	
Opatrenie	4.1 Regenerácia sídiel	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
61- Integrované projekty na obnovu miest a vidieka	99	01- nenávratná dotácia
23 – Regionálne/miestne cesty	1	
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
17 – Verejná správa	100	05- vidiecke oblasti

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	SK 02 Západné Slovensko
NUTS III	SK 022 Trenčiansky kraj
Okres	Nové Mesto nad Váhom
Obec	Lúka
Ulica	Lúka
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zatraktívnenie a zvýšenie konkurencieschopnosti a bezpečnosti obce Lúka prostredníctvom investícií do hmotnej infraštruktúry v centre obce
Špecifický cieľ projektu 1	Zabezpečenie bezproblémovej implementácie projektu vo vzťahu k Zmluve o poskytnutí NFP
Špecifický cieľ projektu 2	Zatraktívnenie centra obce a vytvorenie podmienok pre stretávanie a komunikáciu občanov
Špecifický cieľ projektu 3	Zvýšenie bezpečnosti obyvateľov a návštevníkov obce

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	Dĺžka technicky zhodnotenej infraštruktúry miestnych komunikácií	km	0	2009	0,04	2011
	Počet aktivít regenerácie sídiel realizovaných v rámci projektu	počet	0	2009	5	2011
	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	počet	0	2009	398 803,82	2011
	Počet regenerovaných sídiel	počet	0	2009	1	2011
	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	počet	0	2009	1	2011
dopad	Počet obyvateľov, ktorí žijú v konkurencieschopnejšom prostredí prostredníctvom intervencií regenerácie sídiel	počet	0	2009	650	2016

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
výsledok	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	Eur	0	2009	398 803,82	2011
	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	počet	0	2009	1	2011
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
výsledok						
	Počet regenerovaných sídiel	počet	0	2009	1	2011

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A Revitalizácia verejných priestranstiev sídla	03/2010	10/2010
Podporné aktivity		
B Projektové a inžinierske práce	02/2009	05/2009
C Proces verejného obstarávania	01/2009	01/2010
D Externý manažment projektu	09/2010	06/2011
Ukončenie realizácie aktivít Projektu		06/2011

6. Rozpočet projektu

Aktivita				Oprávnené výdavky po VO	Neoprávnené výdavky po VO	Celkové výdavky projektu po VO	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity				EUR	367 238,82	0,00	367 238,82	
A	Revitalizácia verejných priestranstiev sídla	Stavebné práce	EUR	324 593,53	0,00	324 593,53	717001	
			EUR	42 645,29	0,00	42 645,29	717002	
		SPOLU	EUR	367 238,82	0,00	367 238,82	Σ Stavba	
Podporné aktivity				EUR	31 565,00	0,00	31 565,00	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	19 800,00	0,00	19 800,00	716	
		SPOLU	EUR	19 800,00	0,00	19 800,00	Σ B	
C	Verejné obstarávanie			EUR	1 825,00	0,00	1 825,00	637002
D	Externý manažment projektu			EUR	9 940,00	0,00	9 940,00	637005
Celkovo				EUR	398 803,82	0,00	398 803,82	

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).